



Katherine Kolker, Superintendent
656 W. Pine Street, Bishop, CA 93514
760.872.3680

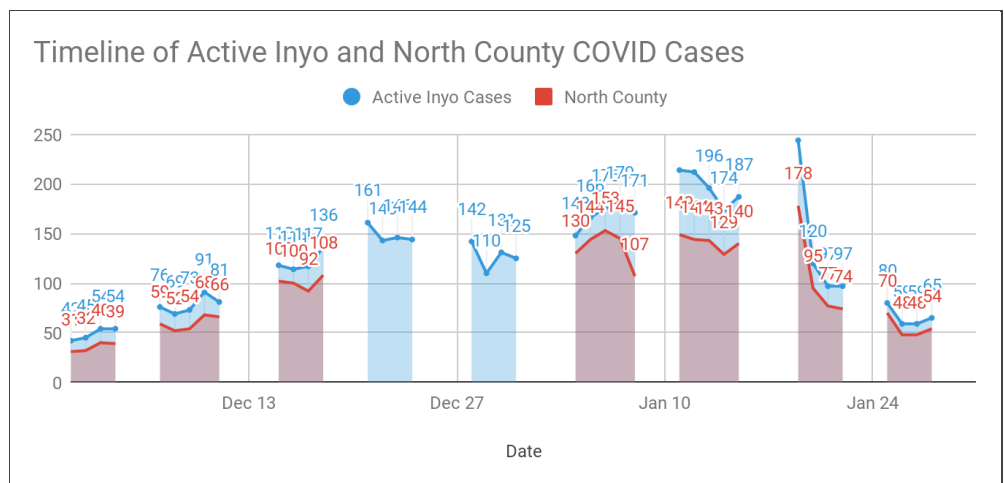
January 29, 2021

Dear BUSD Community,

I'm not sure if we can label this as "the calm after the storm" quite yet, but joining the winter snowfall this week has been some good news in our local community COVID transmission activity. Active cases in Inyo County have dropped significantly, similar to the numbers we were seeing in early December before the big spike hit (see graph below). This supports the trend that the United States is experiencing as a nation - a 35% drop in cases nationwide over the last 3 weeks. I'm sure you join us in hoping this trend will continue and further support our schools' ability to safely serve students on site.

You can view more COVID tracking data on our website - www.bishopschools.org

Bishop Schools continue to follow all safety protocols, including mask wearing, social distancing, and regular hand washing/sanitizing; keeping our campuses as safe as possible for students and staff. So while we cannot eliminate all risk, we can certainly do everything in our power to mitigate the chances of exposure.



Please continue to notify your school site(s) if/when you have a student or household member who has tested positive for COVID. Our ability to keep track of and respond to our local positivity rates is crucial to keeping our doors open and our sites staffed. Students who have been quarantined can only return to school after completing the entire 10 days quarantine AND being free of any COVID related symptoms for 24 hours. Many of our staff members participate in voluntary COVID surveillance testing each week and we've had 0 positive results for the past 2 weeks - a great sign!

Given these steady rates of decline, BUSD remains scheduled to reopen the **Bishop Elementary School and Keith Bright School campuses on Monday, February 1st** and the **Home Street Middle School, Bishop Union High School, and Palisade Glacier High School campuses on Monday, February 15th.**

We remain in close contact with our local public health office to inform decision making based on science, our local population, and our students' best interest. We are so fortunate to have a community that works together, grounded by these common values. We've shown that "we can do hard things!"

Sincerely yours,

Katie Kolker
BUSD Superintendent

Board of Trustees

Dr. Claudia Moya-Tanner

Virginia Figueroa

Dr. Taylor Ludwick

Kathryn Zack

Steve Elia

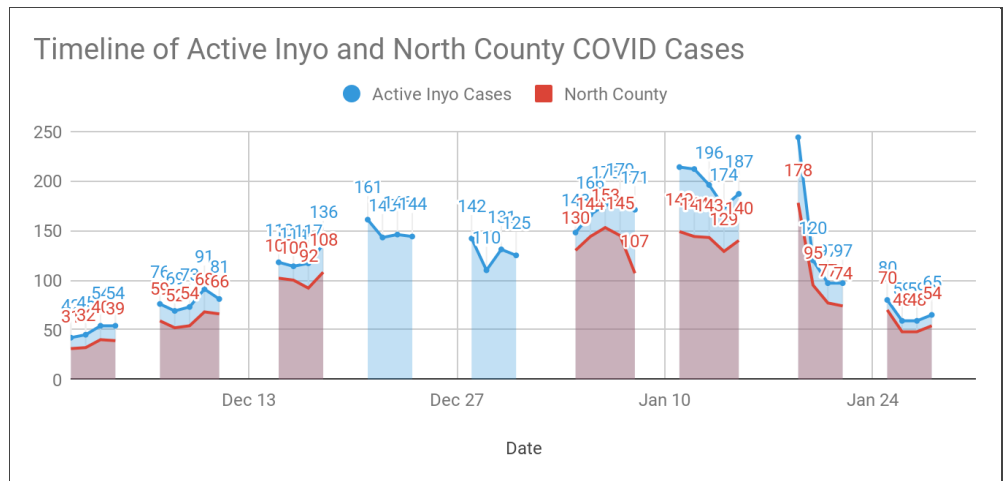
www.bishopschools.org

29 Enero 2021

Estimada comunidad BUSD,

No estoy seguro de que podamos etiquetar esto como "la calma después de la tormenta" todavía, pero unirse a las nevadas invernales esta semana ha sido una buena noticia en la actividad de transmisión de COVID de nuestra comunidad local. Los casos activos en el condado de Inyo han disminuido significativamente, similar a los números que veíamos a principios de diciembre antes del gran aumento (ver gráfico a continuación). Esto respalda la tendencia que los Estados Unidos está experimentando como nación: una caída del 35% en los casos en todo el país durante las últimas 3 semanas. Estoy seguro de que se une con nosotros en la esperanza de que esta tendencia continúe y respalde aún más la capacidad de nuestras escuelas para atender a los estudiantes de manera segura en el sitio.

Puede ver más datos de seguimiento de COVID en nuestro sitio web - www.bishopschools.org



Las Escuelas Bishop continúan siguiendo todos los protocolos de seguridad, incluido el uso de máscaras, el distanciamiento social y el lavado / desinfección de manos con regularidad; mantener nuestros campus lo más seguros posible para los estudiantes y el personal. Entonces, si bien no podemos eliminar todos los riesgos, ciertamente podemos hacer todo lo que esté a nuestro alcance para mitigar las posibilidades de exposición. **Continúe notificando a su (s) escuela (s) si / cuando tiene un estudiante o miembro del hogar que haya dado positivo en la prueba de COVID.** Nuestra capacidad para realizar un seguimiento y responder a nuestras tasas de positividad locales es crucial para mantener nuestras puertas abiertas y nuestros sitios con personal. Los estudiantes que han sido puestos en cuarentena solo pueden regresar a la escuela después de completar los 10 días completos de cuarentena y estar libres de cualquier síntoma relacionado con COVID durante 24 horas. Muchos de los miembros de nuestro personal participan en las pruebas de vigilancia voluntarias de COVID cada semana y no hemos tenido ningún resultado positivo durante las últimas 2 semanas, ¡una gran señal!

Dadas estas tasas constantes de disminución, BUSD sigue programado para reabrir **los campus de la escuela elementaria Bishop y la escuela Keith Bright el lunes 1 de febrero y los campus de la escuela Home Street, la escuela secundaria Bishop Unión y la escuela secundaria Palisade Glacier el lunes 15 de febrero.**

Seguimos en estrecho contacto con nuestra oficina de salud pública local para informar la toma de decisiones basadas en la ciencia, nuestra población local y el mejor interés de nuestros estudiantes. Somos muy afortunados de tener una comunidad que trabaja unida, basada en estos valores comunes. ¡Hemos demostrado que "podemos hacer cosas difíciles!"

Atentamente,

Katie Kolker, Superintendente de BUSD